

Sicherheitshinweise Brausearm | Duschstange

Safety instructions

Avis de sécurité

Veiligheidswaarschuwing

Avviso di sicurezza

Aviso de seguridad

Ostrzeżenie bezpieczeństwa

Bezpečnostní upozornění

Säkerhetsmeddelande

Sikkerhedsmeddelelse

Shower arm | Shower rail

Bras de douche | Barre de douche

Douchearm | Douchestang

Braccio doccia | Asta doccia

Brazo de ducha | Barra de ducha








Ramię prysznicowe | Drążek prysznicowy

Sprchové rameno | Sprchová tyč








Duscharm | Duschstång








Brusearm | Brusestang

Sicherheitshinweis		
Unsachgemäße Befestigung oder Montage	Die Befestigung muss fachgerecht erfolgen, um Stabilität und Sicherheit zu gewährleisten.	
Verletzungsrisiken durch scharfe Kanten	Prüfen Sie den Brausearm und die Duschstange auf scharfe Kanten oder Beschädigungen vor der Montage.	
Materialermüdung oder Korrosion	Verwenden Sie korrosionsbeständige Materialien und inspizieren Sie regelmäßig auf Verschleiß.	
Falsche Wandbefestigung	Nutzen Sie geeignete Schrauben und Dübel, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.	
Übermäßige Belastung	Belasten Sie die Duschstange nicht über die angegebene Traglast hinaus.	
Ungeeignete Reinigungsmittel	Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel, um die Oberflächen zu schonen.	
Erhitzung durch heißes Wasser oder Dampf	Achtung: Der Brausearm und die Duschstange können sich durch heißes Wasser erhitzen.	








Safety instruction		
Improper fastening or assembly	The attachment must be carried out professionally to ensure stability and safety.	
Risk of injury from sharp edges	Check the shower arm and shower rail for sharp edges or damage before assembly.	
Material fatigue or corrosion	Use corrosion-resistant materials and inspect regularly for wear.	
Incorrect wall mounting	Use suitable screws and dowels to ensure secure attachment.	
Excessive strain	Do not load the shower rail beyond the specified load capacity.	
Unsuitable cleaning agents	Use only mild cleaning agents to protect surfaces.	
Heating by hot water or steam	Attention: The shower arm and the shower rail can heat up due to hot water.	








Avis de sécurité		
Mauvaise fixation ou assemblage	La fixation doit être effectuée de manière professionnelle pour garantir la stabilité et la sécurité.	
Risque de blessure dû aux arêtes vives	Vérifiez que le bras de douche et la barre de douche ne présentent pas d'arêtes vives ou de dommages avant le montage.	
Fatigue ou corrosion des matériaux	Utilisez des matériaux résistants à la corrosion et inspectez régulièrement l'usure.	
Montage mural incorrect	Utilisez des vis et des chevilles appropriées pour garantir une fixation sécurisée.	
Une tension excessive	Ne chargez pas la barre de douche au-delà de la capacité de charge spécifiée.	
Produits de nettoyage inappropriés	Utilisez uniquement des produits de nettoyage doux pour protéger les surfaces.	
Chauffage à l'eau chaude ou à la vapeur	Attention : Le bras de douche et la barre de douche peuvent chauffer à cause de l'eau chaude.	








Veiligheidswaarschuwing		
Onjuiste bevestiging of montage	De bevestiging moet professioneel worden uitgevoerd om de stabiliteit en veiligheid te garanderen.	
Gevaar voor letsel door scherpe randen	Controleer vóór montage de douchearm en douchestang op scherpe randen of beschadigingen.	
Materiaalmoetheid of corrosie	Gebruik corrosiebestendige materialen en controleer regelmatig op slijtage.	
Verkeerde wandmontage	Gebruik geschikte schroeven en pluggen om een veilige bevestiging te garanderen.	
Overmatige spanning	Belast de douchestang niet boven het aangegeven draagvermogen.	
Ongeschikte reinigingsmiddelen	Gebruik alleen milde reinigingsmiddelen om oppervlakken te beschermen.	
Verwarming door heet water of stoom	Let op: Door het warme water kunnen de douchearm en de douchestang warm worden.	








Avviso di sicurezza		
Fissaggio o assemblaggio improprio	Il fissaggio deve essere effettuato in modo professionale per garantire stabilità e sicurezza.	
Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi	Prima del montaggio, controllare che il braccio doccia e l'asta doccia non presentino spigoli vivi o danni.	
Affaticamento o corrosione del materiale	Utilizzare materiali resistenti alla corrosione e controllarne regolarmente l'usura.	
Montaggio a parete errato	Utilizzare viti e tasselli adeguati per garantire un fissaggio sicuro.	
Sforzo eccessivo	Non caricare l'asta della doccia oltre la capacità di carico specificata.	
Detergenti non idonei	Utilizzare solo detergenti delicati per proteggere le superfici.	
Riscaldamento con acqua calda o vapore	Attenzione: il braccio doccia e l'asta doccia possono surriscaldarsi a causa dell'acqua calda.	

Aviso de seguridad		
Fijación o montaje inadecuado	La fijación debe realizarse de forma profesional para garantizar la estabilidad y la seguridad.	
Peligro de lesiones por bordes afilados	Compruebe que el brazo de la ducha y la barra de la ducha no tengan bordes afilados o daños antes del montaje.	
Fatiga o corrosión del material	Utilice materiales resistentes a la corrosión e inspeccione periódicamente el desgaste.	
Montaje en pared incorrecto	Utilice tornillos y tacos adecuados para garantizar una fijación segura.	
tensión excesiva	No cargue la barra de ducha más allá de la capacidad de carga especificada.	
Agentes de limpieza inadecuados	Utilice únicamente agentes de limpieza suaves para proteger las superficies.	
Calentamiento por agua caliente o vapor.	Atención: El brazo de ducha y la barra de ducha pueden calentarse debido al agua caliente.	

Ostrzeżenie bezpieczeństwa		
Niewłaściwe mocowanie lub montaż	Aby zapewnić stabilność i bezpieczeństwo, mocowanie musi zostać wykonane profesjonalnie.	
Ryzyko zranienia ostrymi krawędziami	Przed montażem sprawdź ramię prysznicowe i drążek prysznicowy pod kątem ostrych krawędzi lub uszkodzeń.	
Zmęczenie materiału lub korozja	Używaj materiałów odpornych na korozję i regularnie sprawdzaj pod kątem zużycia.	
Nieprawidłowy montaż na ścianie	Aby zapewnić bezpieczne mocowanie, użyj odpowiednich śrub i kołków.	
Nadmierne obciążenie	Nie obciążaj drążka prysznicowego powyżej podanej nośności.	
Nieodpowiednie środki czyszczące	Do ochrony powierzchni należy używać wyłącznie łagodnych środków czyszczących.	
Ogrzewanie gorącą wodą lub parą	Uwaga: Ramię prysznicowe i drążek prysznicowy mogą się nagrzewać pod wpływem gorącej wody.	

Bezpečnostní upozornění		
Nesprávné upevnění nebo montáž	Upevnění musí být provedeno odborně, aby byla zajištěna stabilita a bezpečnost.	
Nebezpečí poranění ostrými hranami	Před montáží zkontrolujte sprchové rameno a sprchovou tyč, zda nemají ostré hrany nebo poškození.	
Únava materiálu nebo koroze	Používejte materiály odolné proti korozi a pravidelně kontrolujte opotřebení.	
Nesprávná montáž na stěnu	Pro bezpečné upevnění použijte vhodné šrouby a hmoždinky.	
Nadměrná zátěž	Nezatěžujte sprchovou tyč nad uvedenou nosnost.	
Nevhodné čisticí prostředky	K ochraně povrchů používejte pouze jemné čisticí prostředky.	
Vytápění horkou vodou nebo párou	Pozor: Sprchové rameno a sprchová tyč se mohou horkou vodou zahřát.	

Säkerhetsmeddelande		
Felaktig fastsättning eller montering	Infästningen måste utföras fackmannamässigt för att säkerställa stabilitet och säkerhet.	
Risk för skador på grund av vassa kanter	Kontrollera duscharm och duschstång för vassa kanter eller skador innan montering.	
Materialutmattning eller korrosion	Använd korrosionsbeständiga material och inspektera regelbundet för slitage.	
Felaktig väggmontering	Använd lämpliga skruvar och pluggar för att säkerställa säker fastsättning.	
Överdriven belastning	Belasta inte duschstången över den angivna lastkapaciteten.	
Olämpliga rengöringsmedel	Använd endast milda rengöringsmedel för att skydda ytorna.	
Uppvärmning med varmvatten eller ånga	Observera: Duscharmen och duschstången kan värmas upp på grund av varmvatten.	

Sikkerhedsmeddelelse		
Forkert fastgørelse eller montering	Fastgørelsen skal udføres professionelt for at sikre stabilitet og sikkerhed.	
Risiko for skader fra skarpe kanter	Kontroller brusearmen og brusestangen for skarpe kanter eller skader før montering.	
Materialetræthed eller korrosion	Brug korrosionsbestandige materialer og inspicér regelmæssigt for slid.	
Forkert vægmontering	Brug passende skruer og dybler for at sikre sikker fastgørelse.	
Overdreven belastning	Belast ikke brusestangen ud over den specificerede bæreevne.	
Uegnede rengøringsmidler	Brug kun milde rengøringsmidler til at beskytte overflader.	
Opvarmning med varmt vand eller damp	OBS: Brusearmen og brusestangen kan blive varme på grund af varmt vand.	



NEXTREND - GmbH
Weierstraße 1
65439 Flörsheim a. M.
GERMANY
Fon: +49(0)6145-598830
Fax: +49(0)6145-5988339
E-Mail: support@bernstein-badshop.de
<https://bernstein-badshop.de>

